

**OBJEDNÁVKA – ZMLUVA č. SK14A193/2014**

Predávajúci: mmcité2, s.r.o.  
Brnianska 2  
911 05 Trenčín  
Zastúpený: Leonard Ulman – riaditeľ spoločnosti  
Bankové spojenie: ČSOB a. s. Trenčín  
Č. účtu: 0311460063/7500

IČO: 36 320 854  
IČ DPH: SK2020178820

Kupujúci: Obec Marianka  
Školská 32, 900 33 Marianka  
Zastúpený: JUDr. Radovan Jurika  
Bankové spojenie: Dexia banka  
Číslo účtu: 1804067002 / 5600

IČO: 00304930  
DIČ: 2020643680

Dátum: 16. 10. 2014

**Objednávame u Vás:**

Predmet objednávky – dodávka metského mobiliára podľa cenovej ponuky zo dňa 2.10.2014:

Parková lavička Vera, typ LV150t	ks	4,000
Odpadkový kôš Diagonal, typ DG110t	ks	2,000
Zahradzovací stĺpik Mielon, typ SM100	ks	1,000
Doprava	ks	1,000

**Dohodnutá cena objednávky:**

Parková lavička Vera, typ LV150t	ks	4,000	219,00 €	876,00 €
Odpadkový kôš Diagonal, typ DG110t	ks	2,000	149,00 €	298,00 €
Zahradzovací stĺpik Mielon, typ SM100	ks	1,000	76,00 €	76,00 €
Doprava	ks	1,000	270,00 €	270,00 €
Cena zákazky bez DPH celkom				1 520,00 €

Celkom za dodávku bez DPH: 1 520,00 €  
DPH 20%: 304,00 €  
Celková cena vrátane DPH: 1 824,00 €

- III. Termín dodania: najneskôr do 13. 11. 2014
- IV. Predmet objednávky prevezme: JUDr. Radovan Jurika +421 911 905 760
- V. Faktúru pošlite na adresu: vid' kupujúci.
- VI. Platobné podmienky: vyúčtovacia faktúra po dodaní výrobkov so splatnosťou 14 dní
- VII. Rôzne:
- potvrdením je uzatvorená zmluva o dielo podľa § 409 a nás! Obchodného zákonníka č. 13/1991 Zb. v znení neskorších predpisov
  - Dopravu na miesto určenia – obec Marianka zabezpečí predávajúci. Vybudovanie spodných stavieb, monáže, spracovanie projektovej dokumentácie a vytýčenie inžinierskych sietí zabezpečí kupujúci.
  - Farebnosť oceľových častí: RAL9005 – čierna, drevo: tropické natural
  - Záruka- predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na predmet objednávky 36 mesiacov od potvrdenia odovzdávacieho protokolu.
  - Záruka sa nevzťahuje na závady vzniknuté neodborným použitím či skladovaním, mechanickým poškodením, vandalizmom alebo opotrebením bežným používaním, na závady spôsobené živelnými pohromami.
  - Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci podľa tejto zmluvy, a tým aj prípadný odberateľ kupujúceho nadobúda vlastnícke právo k predmetu tejto zmluvy až úplným zaplatením ceny.



kupujúcim a do dňa úplného zaplataenia ceny zostáva predmet zmluvy vo výlučnom vlastníctve predávajúceho.

- V prípade, že kupujúci nesplní svoju povinnosť zaplatiť cenu predmetu zmluvy riadne a včas, má predávajúci právo na odstúpenie od tejto zmluvy a má právo požadovať vrátenie predmetu zmluvy, pričom kupujúci je povinný predmet zmluvy predávajúcemu bez zbytočného odkladu vydať, resp. zabezpečiť jeho vydanie treťou osobou, ktorá ho má na základe zmluvy s kupujúcim v držbe.
- Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade ak kupujúci predmet zmluvy dodáva tretej osobe, je kupujúci povinný písomne oznámiť tretej osobe, ktorej predmet zmluvy dodá, existenciu výhrady vlastníckeho práva predávajúceho k predmetu zmluvy a zaväzuje sa tejto tretej osobe oznámiť, že vlastnícke právo k predmetu zmluvy na kupujúceho prejde až úplným zaplatením zmluvnej ceny a predávajúci je oprávnený žiadať vydanie predmetu zmluvy v prípade nespĺnenia povinnosti kupujúceho zaplatiť riadne a včas zmluvnú cenu. Zmluvné strany sa dohodli, že skutočnosť podľa predchádzajúcej vety je oprávnený oznámiť prípadnému odberateľovi kupujúceho aj predávajúci.
- Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy č. SK14A193/2014 je:
  - príloha č. 1 – Záručné podmienky
- Penále:
  - Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť pokutu za nedodržanie termínu splatnosti faktúry vo výške 0,05% z celkovej dlžnej sumy za každý začatý deň omeškania
  - Predávajúci sa zaväzuje zaplatiť pokutu za nedodržanie termínu dodávky 0,05% z celkovej ceny objednávky za každý začatý deň omeškania.

Za predávajúceho:

Za kupujúceho:

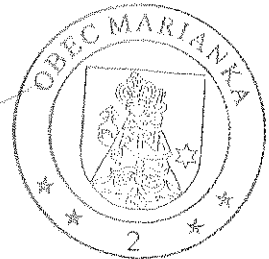
02

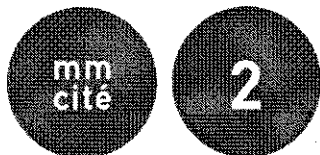


mmcité2 s.r.o.  
Brnianska 2  
911 01 Trenčín  
IČO 36 320 854  
IČ DPH  
SK2020178820

V Trenčíne, dňa 13. 10. 2014

V *Mariánska*, dňa 12.10.2014





## Príloha č. 1 Objednávky – Zmluvy č. SK14A193/2014 – Záručné podmienky

### Záručné podmienky mmcité:

Záruka sa vzťahuje na všetky výrobky mestského mobiliáru firmy mmcité2, s. r. o. za predpokladu, že prevádzkovanie a údržba jednotlivých druhov mestského mobiliáru bola vykonávaná podľa návodu výrobcu a platných právnych predpisov.

Záruka sa vzťahuje na poškodenia vzniknuté skrytými materiálovými alebo výrobnými vadami, alebo poškodenia týmito vadami zavinené.

Záruka sa nevzťahuje na závady vzniknuté neodborným použitím či skladovaním, mechanickým poškodením, vandalizmom alebo opotrebením bežným používaním, na závady spôsobené živelnými pohromami či inými vonkajšími klimatickými vplyvmi.

Záruka sa vzťahuje na:

- |   |              |
|---|--------------|
| <b>1. Ocelové konštrukčné prvky opatrené žiarovým zinkom a práškovou farbou</b> | 72 mesiacov  |
| proti hrdzaveniu  |              |
| <b>2. Nerezový spojovací materiál</b>   | 24 mesiacov  |
| proti hrdzaveniu  |              |
| <b>3. Drevené časti výrobkov z tropického dreva Jatoba</b>                      | 120 mesiacov |
| proti hubám, hnilobe a plesniam   |              |

#### Návod na údržbu mestského mobiliáru tvoreného ocelovou kostrou a drevom

Ocelové konštrukcie sú vyrobené z ocele triedy 11373, SJ235, žiarovo pozinkované ponorom a sú doplnené lakovaním práškovou farbou.

Uvedený systém protikoróznej ochrany je najlepší, ktorý možno pri tomto type použiť. Je prakticky nemožné, aby takto ošetrovaná ocelová konštrukcia mohla začať samovoľne korodovať.

Korózia môže začať, ak je povrch ocelevej konštrukcie mechanicky poškodený. Preto odporúčame, aby užívateľ 1x za 6 mesiacov skontroloval ocelovú konštrukciu a zistil jej stav. Pokiaľ objaví začínajúcu koróziu, je nutné ju bezodkladne opraviť podľa príslušného postupu (viď nižšie), alebo objednať servisnú opravu u výrobcu.

Prášková farba, nanosená na ocelevej konštrukcii technologicky sofistikovanou metódou zaručuje výborné kvalitatívne vlastnosti. Testy a skúšky preukazujú výbornú príľnavosť, pružnosť a odolnosť voči klimatickým vplyvom. Predovšetkým mechanické narušenie môže spôsobiť následné poškodenie povrchovej ochrany.

Odporúčame 1x za 6 mesiacov kontrolu povrchu lavičky a pri lokálnom poškodení povrchu opraviť podľa postupu od výrobcu (viď nižšie). Upozorňujeme na fakt, že odtieň po lokálnej oprave sa môže líšiť od pôvodného odtieňu – k ich zladeniu dôjde po cca 12 mesiacoch.

#### Návod na opravu poškodenia protikoróznej ochrany ocelevej konštrukcie

Pred aplikáciou opravy je nutné zhodnotiť tieto skutočnosti:

1. Rozsah poškodenia
2. Teplota okolia musí byť v rozmedzí +5°C - +40°C
3. Vlhkosť vzduchu nesmie presiahnuť 80%
4. Teplota povrchu nesmie byť nižšia než 3°C nad rosným bodom

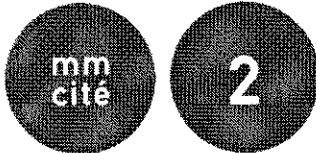
#### **Postup opravy:**

1. Mechanicky očistiť poškodené miesto – povrch musí byť čistý a suchý
2. Odmastiť technickým liehom alebo benzínom
3. Brúsnym papierom P120 zdrsniť okolie povrchu
4. Naniest' zinkovú farbu s vysokým obsahom zinku . min.96%
5. Po zaschnutí odstrániť pretoky a jemne zdrsniť povrch brúsnym papierom P280
6. Naniest' práškovú farbu rozmiešanú riedidlom – podľa technických listov výrobcu farby

Pri väčšom poškodení je vhodné zveriť opravu výrobcovi mobiliáru.

#### Tropické drevo Jatoba

Patrí medzi najpoužívanejšie dovážané juhoamerické drevy. Jedná sa o takmer „bezúdržbové drevo“ vysoko odolné voči hnilobe, plesniam, hubám a hmyzu. Ďalšou veľkou výhodou je vysoká odolnosť voči vandalizmu – hustota 890kg/m<sup>3</sup> sťažuje vytvoreniu vrypov a zásekov.



Prírodnou vlastnosťou všetkých tropických drevín, teda aj jatoby je postupné šednutie, otváranie a zatváranie pórov vplyvom okolitého prostredia. Otváranie pórov sa prejavuje predovšetkým na čelných plochách dreva ako praskliny, alebo na ploche, vo forme dlhej trhlíny. Jedná sa o opakovateľný jav závislý na okolitom prostredí (teplota, vlhkosť vzduchu), ktorý nijako neznižuje kvalitu dreva a nebráni v používaní. Jatoba sa tiež vyznačuje veľkou rozmanitosťou farebného odtieňu. Uvedené prírodné javy nie sú vadou a nemôžu byť uznané ako reklamačný nárok. Pri tropickom dreve jatoba je v exteriéri povolená tolerancia prehnutia či krútenia v rozsahu 5mm/1m dĺžky.

**Upozornenie:** po inštalácii výrobku s tropickým jatobovým drevom dochádza spravidla v prvých týždňoch k vytekaniu červenej živice zvanej kopal, ktorá môže spôsobiť dočasné zafarbenie povrchu dlažby pod výrobkom alebo jeho konštrukciou. Na riziko umiestnenia výrobku na okrasnú dlažbu, spojené s týmto prírodným javom je nutné upozorniť užívateľa, príp. dodávateľa. Popísanú vlastnosť tropického dreva možno eliminovať tlakovým vymytím farbiva z drevy. Vymytie farbiva nie je štandardným prevedením a je ponúkané za príplatok.

#### Údržba mobiliáru z tropickej drevy jatoba

V prípade, že zákazník nedáva prednosť prírodnému vzhľadu tropického dreva, t.j. bez povrchovej úpravy, ale uprednostňuje uchovávanie pôvodného farebného odtieňu jatoby a čiastočné obmedzenie otvárania a zatvárania pórov je nevyhnutné drevo pravidelne ošetrovať teakovým olejom, ktorý je určený pre údržbu záhradného nábytku a mobiliáru. Počet opakovaní náteru závisí na umiestnení a intenzite spôsobu používania mobiliáru. Všeobecne platí, že náter je treba aplikovať vo chvíli, keď povrch dreva zmatnie a dažďová voda prestane zostávať na povrchu vo forme kvapiek a začne sa vpijať do dreva. Prvý náter odporúčame urobiť do 1 mesiaca používania výrobku. Ďalej potom opakovať náter minimálne 1x ročne. Typ teakového oleja je vhodné konzultovať s výrobcom.

#### Návod na ošetrovanie dreva Jatoba teakovým olejom:

Pri vykonávaní povrchových opráv dreva je nutné venovať pozornosť príprave povrchu, vlhkosti dreva a klimatickým podmienkam prostredia. Vlhkosť dreva by nemala presiahnuť 16%, teplota vzduchu by nemala klesnúť pod +5°C a relatívna vlhkosť vzduchu nad 70%.

#### **Postup opravy:**

1. Očistenie povrchu vodou so slabým saponátom
2. Prebrúsenie brúsnyim papierom P220
3. Aplikácia 2 vrstiev teakového oleja s dodržaním časového intervalu udávaného výrobcom. Odporúčame aplikáciu hubkou alebo handričkou.

Vykonávanie rozsiahlejších opráv zanedbaných drevených povrchov je vhodné zveriť výrobcovi mobiliáru, prípadne objednať nové lamely.

#### Upozornenie:

K zachovaniu estetických a úžitkových vlastností je nutné sa riadiť nasledujúcimi pokynmi, ktorými zabránite predčasnemu znehodnoteniu výrobku: Mobiliár udržiavajte v čistote, pravidelne ho čistite vlažným mydlovým roztokom. Pravidelne kontrolujte povrch dreva a ocelevej konštrukcie a pri známke poškodenia opravte podľa postupov, odporúčených výrobcom. **Je zakázané používať na čistenie drevených a kovových častí lavice chemické rozpúšťadlá!!!!**

K montáži drevených častí k ocelevej kostre je používaný len nerezový spojovací materiál triedy Aisi 304. Je nutné 1x za 6mesiacov skontrolovať a pri uvoľnení dotiahnuť, aby nemohlo dôjsť k znehodnoteniu výrobku či jeho odcudzeniu.

#### Balenie, doprava, manipulácia a skladovanie

Každý výrobok firmy mmcité pred expedíciou zo závodu pre jeho ochranu behom prepravy balíme do kartónu, vlnitej alebo hladkej lepenky (PAP 20, 21), penovej, bublinkovej (LDPE 4) alebo zmršťovacej fólie (LLDPE 4). Takto zabalené výrobky podľa objednávky dávame na palety (FOR 50), skladáme do krabíc (C/PAP 80), drevených bední alebo kostier (FOR 50, FE 40). Toto zaručuje, že výrobok je dopravený k zákazníkovi v neporušenom stave a je pre inštaláciu čistý a nepoškodený.

Všetky balenia sú doplnené potrebnými inštrukčnými symbolmi podľa ČSN EN ISO 780 pre manipuláciu, dopravu a skladovanie výrobku. Balenie odporúčame pri skladovaní vždy sňať ( hlavne vybalit výrobok so zmršťovacou fóliou). Zabráňte tým kondenzácii vzdušnej vlhkosti na obale aj pod ním. Pri ponechaní výrobku v obale môže dôjsť k nerovnomernej oxidácii častí z hliníkových zliatin, čo má za následok nepravidelné škvrny na povrchu odliatku alebo tvorbe tmavých škvŕn na dreve. mmcité neodporúča skladovanie vo voľnom priestranstve a vo vysoko vlhkom prostredí. Čím menší je výkyv teplôt a menšia vlhkosť v sklade, tým dlhšie je možné nezabalený výrobok skladovať. Súčasťou balenia je technický list výrobku.

Balenie prepravujte len v krytých dopravných prostriedkoch a pri skladovaní uložte tak, aby boli chránené pred poveternostnými vplyvmi. Pri doprave na vozidle balenie alebo jeho časť zaistíte priviazaním proti pádu a proti posunu. Balenie nevystavujte nadmernému namáhaniu, ktorým by mohlo dôjsť k poškodeniu výrobku.

Pre bezpečné zloženie balenia alebo jeho časti použite odpovedajúce mechanizmy:

- Ručné zloženie
- Vysokozdvíhací vozík alebo žeriav odpovedajúcej nosnosti pre diely do 6m
- Vysokozdvíhací vozík (bočný) s prídavnými vidlami alebo žeriav so závesným roznášacím vahadlom pre diely dlhšie 6m (používajte textilné pásy, v žiadnom prípade nesmiete použiť oceľové laná alebo reťaze!)

Príjemca dodávky je povinný zaistiť jej riadnu vykládku. Na vykládke sa podieľa aj prepravca, ktorý kontroluje správny spôsob manipulácie a o spôsobe vykládky urobí záznam do expedičného listu.

Pri prevzatí dodávky sa ubezpečte, že behom dopravy nedošlo k poškodeniu balenia. Pri zistení akéhokoľvek poškodenia tento stav zaznamenajte do expedičného listu alebo sa ihneď spojte s dopravcom.

Pri vybalení výrobku skontrolujte, či nie je fyzicky alebo inak poškodený. Skontrolujte označenie na dodávacom liste, či odpovedá objednaným požiadavkám.

Pre likvidáciu obalového materiálu odporúčame recyklačné firmy.

Skladovanie balenia (krátkodobé a dlhodobé) zaistíte v súlade s inštrukčnými symbolmi podľa ČSN EN ISO 780 pre manipuláciu, dopravu a skladovanie výrobku. Balenia sú vyhotovené ako ochrana (proti mechanickému poškodeniu behom prepravy). Balenie pri skladovaní chráňte pred zhromažďovaním vody, nadmerným zaťažením a proti poveternostným vplyvom ( hlavne priamemu pôsobeniu slnečného žiarenia, dažďa a prachu). Balenie nevystavujte nadmernému namáhaniu, ktorým by mohlo dôjsť k poškodeniu výrobku.



V dôsledku nesprávneho skladovania hrozí nebezpečenstvo korózie (oxidácie) kovových častí a hniloby častí drevených! Predchádzanie týmto nežiaducim vplyvom :

- skladujte v dobre vetranej a suchej miestnosti
- chráňte proti podlahovej vlhkosti uskladnením v regáli alebo na drevenej palete
- mobilár skladujte vybalený
- zaisťte ochranu proti prachu a iným nečistotám zakrytím povrchu
- skladujte pri teplotách od -20°C do +50°C pri max. 70% relatívnej vlhkosti vzduchu

Skladovanie balenia na otvorených a nekrytých priestranstvách, vrátane skladovania vo vysoko vlhkom prostredí je neprípustné. Čím menší je výkyv teplôt a menšia vlhkosť v sklade, tým dlhšie je možné nezabalený výrobok skladovať.

V prípade nepriaznivého počasia či absencie suchého krytého priestoru na mieste inštalácie odporúčame výrobky vybaľiť a zakryť čistou plachtou za súčasnej možnosti dostatočného prevetrávania. Pred ďalšou expedíciou výrobkov, ktoré ste uskladnili podľa predchádzajúcich pokynov, výrobky skontrolujte, opäť vhodným doporučeným spôsobom zabaľte tak, aby bol výrobok chránený proti mechanickému poškodeniu a balenie doplňte potrebnými inštrukčnými symbolmi podľa ČSN EN ISO 780 pre manipuláciu a skladovanie výrobku.